

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Jean de Paris. Excerpts. Arr - Don Mus.Ms. 2091**

**Boieldieu, François Adrien**

**[S.l.], 1840 (1840c)**

Klavierauszug

[urn:nbn:de:bsz:31-143184](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-143184)

*Allegretto. No. 141. Op. Romantze. Bielefeld, N. No. 209. 1*

*Allegretto*

*Une trou-ba-dour Polzand du Gibn  
Le trou-ba-dour. fir de son dour ser*

*Erudin soly inuun Ruo ni-brudyouluzu Laidn  
va-ge ch ce se jour vint pour te rendre homage*



Handwritten musical score for the first system. The vocal line is written on a single staff with a treble clef and a key signature of two sharps (F# and C#). The lyrics are: "Je suis aimé plus sa - yser - l'au - l'oya - 26" and "et pour l'amour il te sera si - d". The piano accompaniment is written on two staves below the vocal line, with a grand staff clef and a key signature of two sharps.

Handwritten musical score for the second system. The vocal line continues with the lyrics: "un peu falder s'ou - un dieu vius / Non l'uo miu l'uy / s'ou" and "le al - lous ma belle page à ton tour d'un peu d'a". The piano accompaniment continues on the two staves below.

Handwritten musical score for the third system. The vocal line continues with the lyrics: "ma d'me l'ou - bu - d'uo l'ou falder s'ou - un l'ou falder" and "mour le trou - ba - dour, al - lous ma belle allous ma". The piano accompaniment continues on the two staves below.



*Difoun u Péd un Lou folin*  
*belle ma bel le, allons ma*

*Difoun un rouit Plein ma mie Pédifun ma d'un Trouba*  
*belle page à ton tour d'un peu d'amour le trouba*

*Coro Solo*  
*pour un Pédifun ma d'un Trouba pour un Pédifun ma d'un Trouba*  
*pour d'un peu d'amour le trouba - pour d'un peu d'amour le trouba*



*Andante*

Die Augen der Frau klagen  
 die brüet der kaffaynettel.  
 Die Augen der Frau klagen  
 die brüet der kaffaynettel.

*Tutti*

Die Augen der Frau klagen  
 die brüet der kaffaynettel.  
 Die Augen der Frau klagen  
 die brüet der kaffaynettel.

Die Augen der Frau klagen  
 die brüet der kaffaynettel.  
 Die Augen der Frau klagen  
 die brüet der kaffaynettel.



Singet mit Pflanzentheil in der Gegend eurer End ist unser End ist unser  
 inis son inis son nos edunt et nos chagru et nos chagru et nos chagru

Singet mit Pflanzentheil in der Gegend eurer End ist unser End ist unser End ist unser

Lied  
 son  
 Lied

With  
 with







*Un jour l'un folin l'autre O dieu = un jour folin*  
*belle alors ma belle ma All le aller ma*

*Un jour l'un vult l'autre nu l'autre nu nu l'autre nu*  
*belle page à ton tour d'un peu d'amour le troupe d'un peu de*

*nu l'autre nu l'autre nu l'autre nu l'autre nu =*  
*nu le troupe d'un peu d'amour le troupe - Coro Sub.*



6  
Coro:

7  
L'Amour en qu'on se plaigne  
Au bout de castagnelles  
must aller braver  
D'icy jeune fille  
jeune fille chan-

L'Amour en qu'on se plaigne  
must aller braver  
jeune fille

Singt die Arie mit froh ist unser  
bey jungen garzoro  
whisone hat cobur et non chan-

Singt die Arie mit froh ist unser  
bey wir unser



Ein Kind singt mit Klage und Schmerz, wie das ist unser Kind ist unser  
 sein unisfort unisfort nos doceri et nos obsequere et nos obsequere

Ein Kind singt mit Klage und Schmerz, wie das ist unser Kind ist unser

Ein ist unser Kind  
 sein et seickayson

Ein ist unser Kind



*Allegro*

Mon trouble - d'un  
 Beau troupa - dour  
 qui partages ta vie  
 du lin - d'ou - l'ou  
 entre l'amour la gloi - re et la fo - lie  
 Jus - sur - yn - mur ob - murant l'ou - ver - ture de  
 soit en ce jour à ter - fermai fi - de



*un* *un* *folgt dir* *Wohlan* *nun* *du* *Wohlan* *galt* *Einbr-*  
*le* *pour que ta* *belle* *page à son* *tour* *d'un* *peu* *d'a.*

*7* *vous* *du* *Wohlan* *vous* *un* *folgt dir* *Wohlan* *un* *folgt dir* *Wohlan* *ein*  
*pour* *le* *troupa-* *d'air,* *pourque* *ta* *belle* *pourque* *ta* *belle* *ta*

*Dis* *le* *un* *un* *folgt dir* *Wohlan* *nun* *du* *Woh-*  
*le,* *pour que ta* *belle* *page à son*



Qua full linbrat, ysona inu d'ouiba doua full linbrat, ysona inu d'ouiba doua full linbrat  
 tour d'un peu d'a pour le trouba doua d'un peu d'a pour le trouba doua d'un peu d'a

Torsetto

ysona inu d'ouiba doua d'un folgt in ysona  
 pour le trouba doua <sup>gokann</sup> pour qui ta belle

San folin ysona inu d'ouiba doua inu d'ouiba doua  
 gokann alors na belle pays a toi tour d'un peu d'a

San folin ysona inu d'ouiba doua inu d'ouiba doua  
 alors na belle



un dno Ma = ju fall tribal Vif un dno trouba dno dno soly dno  
 peji a son tour d'un peu d'a pour le troupadour pour que ta  
 un dno trouba dno dno dno dno un dno trouba dno dno dno soly dno  
 pour le troupadour alors ma belle galleri ma belle alors ma  
 d'un peu d'amour le troupadour  
 un dno trouba dno dno dno dno un dno trouba dno dno dno soly dno

Vif un dno trouba dno dno dno dno un dno trouba dno dno dno soly dno  
 belle pour que ta Hel un le dno soly dno  
 Vif un dno trouba dno dno dno dno un dno trouba dno dno dno soly dno  
 belle alors ma bel le ma bel un le dno soly dno  
 Vif un dno trouba dno dno dno dno un dno trouba dno dno dno soly dno  
 bel le ma bel le ma bel un le dno soly dno  
 alors ma



yfou = un nuif Ina N' ahus fall Ein bnd yfou Inu duubir douo fall lix bal  
 bel le page a son topr du peu d' amour le troupaour d'un peu d'a  
 yfou die vuit N' ahus xiu Puffyfu nuu Inu duubir douo xiu Puffyfu  
 belle page a son tour d'un peu d' amour le troupaour d'un peu d'a  
 yfou die vuit N' ahus xiu Puffyfu nuu Inu duubir douo xiu Puffyfu  
 belle d'un peu d'a

yfou Inu duubir douo fall lix bal yfou Inu duubir douo fall lix bal  
 pour le troupaour d'un peu d'a pour le troupaour d'un peu d'a  
 nuu Inu duubir douo xiu Puffyfu nuu Inu duubir douo xiu Puffyfu  
 pour le troupaour d'un peu d' amour le troupaour d'un peu d'a  
 nuu Inu duubir douo xiu Puffyfu nuu Inu duubir douo xiu Puffyfu  
 pour le troupaour d'un peu d'a pour le troupaour d'un peu d'a



*Adieu l'air baguette au plaisir au ballon au jeu au jeu au jeu O*  
*au bruit de castagnettes danser jouer se bécoter chan-*

*Singt die Mädchen mit euch ist unsern Jungen unsern Lieb-*  
*tes jeunes garçons avec vous nos coeurs et nos chers*

*Singt die Mädchen mit euch ist unsern Jungen unsern Lieb-*



